



**ASSB-BSB**

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Betrieb für Sozialdienste Bozen

---

**DECRETO DEL DIRETTORE**

**DEKRET DES DIREKTORS**

N./Nr.373

del/vom  
21/12/2020

---

**LA DIRETTRICE**  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

**DIE GENERALDIREKTORIN**  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen

**Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede**

**Visto il parere di regolarità tecnico  
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur  
verwaltungstechnischen  
Ordnungsmäßigkeit**

dott./Dr. Anna Dalle Piatte

**adotta il seguente decreto con  
OGGETTO:**

**erlässt folgendes Dekret mit  
BETREFF:**

Procedure di assunzione di personale per la copertura di 6 posti di Assistente all' Infanzia diplomata (VI qualifica funzionale) e 4 posti di Assistente all'infanzia (V qualifica funzionale)

Personalaufnahmen zur Besetzung von 6 Stellen als Diplomierte Kinderbetreuer/in (VI. Funktionsebene) und von 4 Stellen als Kinderassistent/in (V. Funktionsebene)

mediante concorso pubblico: variazione della commissione.

durch einen öffentlichen Wettbewerb: Änderung der Prüfungskommission.

---

**Decreto con oggetto:**

Procedure di assunzione di personale per la copertura di 6 posti di Assistente all'Infanzia diplomata (VI qualifica funzionale) e 4 posti di Assistente all'infanzia (V qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: variazione della commissione.

Visti i decreti n. 177 e n. 178 del 14.07.2020, con cui venivano indetti due concorsi pubblici per esami per la copertura di 6 posti di Assistente all'infanzia diplomata (VI qualifica funzionale) e, rispettivamente, di 4 posti di Assistente all'infanzia (V qualifica funzionale);

Visto il decreto n. 259 del 25.09.2020, relativo alla riapertura dei termini per la presentazione delle domande di ammissione;

Visto il decreto n. 291 del 21.10.2020, con cui veniva nominata la commissione esaminatrice per entrambe le procedure concorsuali, nella seguente composizione:  
presidente: dott.ssa Daniela Qualtieri e membri di commissione: dott.ssa Valentina Zingerle e dott.ssa Camilla Dall'Eva;

Preso atto della variazione della sede lavorativa della dott.ssa Daniela Qualtieri a decorrere dal 1.1.2021, e vista la disponibilità della dott.ssa Licia Manzardo a sostituirla;

Visto il parere di regolarità tecnico amministrativa espresso dalla Direttrice Anna Dalle Piatte (codice impronta digitale DSwHOTMdrOojc0Np+jaWlfoVyb9EwpKbZkZ0DU44KSo=);

**la Direttrice  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
d e c r e t a**

1. di modificare la commissione esaminatrice, nominata con decreto n. 291 del 21.10.2020 come segue:  
Presidente: dott.ssa Licia Manzardo;  
Membri di commissione: dott.ssa Valentina Zingerle e dott.ssa Camilla Dall'Eva.

---

**Dekret mit Betreff:**

Personalaufnahmen zur Besetzung von 6 Stellen als Diplomierte Kinderbetreuer/in (VI. Funktionsebene) und von 4 Stellen als Kinderassistent/in (V. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb: Änderung der Prüfungskommission.

Nach Einsichtnahme in die Betriebsdekrete Nr. 177 und Nr. 178 vom 14.07.2020, in Bezug auf die Ausschreibung der öffentlichen Wettbewerbe nach Prüfungen zur Besetzung von 6 Stellen als Diplomierte Kinderbetreuer/in (VI. Funktionsebene) und 4 Stellen als Kinderassistent/in (V. Funktionsebene):

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 259 vom 25.09.2020, in Bezug auf die Neueröffnung der Fristen für die Einreichung der Bewerbungen;

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 291 vom 21.10.2020, in Bezug auf die Ernennung der Prüfungskommission der beiden Wettbewerbe in folgender Aufstellung:  
Präsidentin: Frau Dr. Daniela Qualtieri und Mitglieder Frau Dr. Valentina Zingerle und Frau Dr. Camilla Dall'Eva;

In Kenntnisnahme der Veränderung des Arbeitsplatzes der Frau Dr. Daniela Qualtieri mit Wirkung ab dem 01.01.2021 und in Anbetracht der Bereitschaft von Frau Dr. Licia Manzardo, sie zu ersetzen;

Gestützt auf das Gutachten zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit der Direktorin Anna Dalle Piatte (Fingerprint DSwHOTMdrOojc0Np+jaWlfoVyb9EwpKbZkZ0DU44KSo=);

**v e r o r d n e t  
die Generaldirektorin  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. die mit Dekret Nr. 291 vom 21.10.2020 ernannte Prüfungskommission wie folgt abzuändern:  
Präsidentin: Frau Dr. Licia Manzardo;  
Mitglieder Frau Dr. Valentina Zingerle und Frau Dr. Camilla Dall'Eva.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da:Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von:Amt für Personalwesen
Sigla redattore:GP	Kennz. Autor: GP
Spesa:	Ausgabe:
Pagine:4	Seiten:4

---

**Decreto con oggetto:**

Procedure di assunzione di personale per la copertura di 6 posti di Assistente all' Infanzia diplomata (VI qualifica funzionale) e 4 posti di Assistente all'infanzia (V qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: variazione della commissione.

**Dekret mit Betreff:**

Personalaufnahmen zur Besetzung von 6 Stellen als Diplomierte Kinderbetreuer/in (VI. Funktionsebene) und von 4 Stellen als Kinderassistent/in (V. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb: Änderung der Prüfungskommission.

Visto,  
firmato digitalmente:  
Sichtvermerk, digital unterzeichnet  
Anna Dalle Piatte

firmato digitalmente  
digital unterzeichnet:  
LA DIRETTRICE / DIE GENERALDIREKTORIN  
Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

---

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.